FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Nouveau Brunswick District No. 19 Northumberland S. District No. 2 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 in / dans La Paroisse de Bayfield (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jules Richard Enumerator. / Enumérateur. 9-10 Avril

Page 4

Numbered in the order of Visitation. Dwelling House.	Family or Household.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.)	Wage Earner. Living on own means.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, "h" for home, as the case may be.)	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in home.	Months employed in other occupation than trade in factory or home.	Earnings from occupation or trade $.	Extra earnings. (From other occupation or trade) $	Education and Language of each person five years of age and over. Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue. (If spoken.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.)
Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.	Famille ou Ménage.	Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance	Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Employé. Rentier	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Mois employé à son métier dans la fabrique.	Mois employé à son métier dans la maison.	Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires. (provenant d'une autre occupation principale) $	Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	Line Ligne
1	22	23	Savoie Andre	M	B	Chef	M	1 Oct	1881	19	N B r				Français	Catholique	Dom			1					2	40							Français		1
2			" Joseph	M		Fils	C	20 Mars	1885	16	N B r																								2
3	23	24	LeBlanc Jean L	M		Chef	M	25 Fév	1861	40	N B r						Cultivateur				1														3
4			" Marie Rose	F		Epouse	M	9 Nov	1861	39	N B r																									4
5			" Marie Rose Rosa	F		Fille	C	22 Juill	1890	10	N B r																		10							5
6			" Marie Hélène	F		Fille	C	3 Juin	1892	8	N B r																		10							6
7			" Emile	M		Fils	C	22 Avril	1894	6	N B r																		10							7
8			" Patrick	M		Fils	C	22 Mars	1897	4	N B r																		—	—	—	—	—	—		8
9			" Marie Anne	F		Fille	C	11 Juin	1899	1	N B r																		—	—	—	—	—	—		9
10			Mireau St Louis	M		Dom	C	26 Déc	1881	19	N B r						Servante			1					12	60									10
11	24	25	Hache Jude	M		Chef	M	7 Mars	1849	52	N B r						Cultivateur				1														11
12			" Marie L	F		Epouse	M	11 Déc	1848	52	N B r																									12
13			" Marie Helen	F		Fille	C	8 Juill	1881	19	N B r																									13
14			" Nathalie	F		Fille	C	8 Août	1883	17	N B r																									14
15			" Jules	M		Fille	C	13 Juill	1885	15	N B r																		6							15
16			" Joseph	M		Fils	C	22 Fév	1888	13	N B r																		9							16
17			" George	M		Fils	C	21 Janv	1891	10	N B r																		10							17
18			" Auguste	M		Fils	C	25 Juin	1895	5	N B r																									18
19	25	26	Surette Andre	M		Chef	M	12 Fév	1843	58	N B r						Cultivateur				1														19
20			" Pamma	F		Epouse	M	18 Janv	1849	52	N B r																									20
21			" Christine	F		Fille	C	20 Août	1877	23	N B r																									21
22			" Louise	F		Fille	C	30 Oct	1879	21	N B r																									22
23			" Narcisse	M		Fils	C	1 Nov	1881	19	N B r						Travaille Son																			23
24			" Hyacinthe	F		Fille	C	7 Août	1883	17	N B r																									24
25			" Eustache	M		Fils	C	22 Mars	1886	15	N B r						Travaille Son																			25
26			" Maggie	F		Fille	C	30 Oct	1887	13	N B r																									26
27			" Elsie	F		Fille	C	15 Août	1889	11	N B r																		10							27
28			" George	M		Fils	C	17 Août	1891	9	N B r																		5							28
29	26	27	Gendron Calixte	M		Chef	M	15 Mars	1837	64	N B r						Cultivateur				1														29
30			" Bibienne	F		Epouse	M	3 Nov	1848	52	N B r																									30
31			" Marie Louise	F		Fille	C	17 Août	1880	20	N B r																									31
32			" Philias	M		Fils	C	13 Nov	1881	19	N B r						Travaille Son																			32
33			" Mathilde	F		Fille	C	2 Sept	1883	17	N B r																									33
34			" Denis	M		Fils	C	18 Fév	1886	15	N B r						Travaille Son																			34
35			" Elsie	F		Fille	C	22 Janv	1890	11	N B r																		3							35
36	27	28	Goguen Pierre P	M		Chef	M	20 Fév	1871	30	N B r						Cultivateur				1														36
37			" Marguerite	F		Epouse	M	18 Déc	1871	29	N B r																									37
38			" Marcel	M		Fils	C	27 Août	1896	4	N B r																		—	—	—	—	—	—		38
39			" Lucien	M		Fils	C	5 Juin	1900	1	N B r																		—	—	—	—	—	—		39
40	28	29	Goguen Jude	M		Chef	C	1 Janv	1875	26	N B r						Cultivateur				1														40
41			" Marcelline	F		Mère	V	22 Oct	1835	65	N B r																									41
42			" Marie	F		Soeur	C	1 Mars	1869	32	N B r																									42
43			" Basilice	F		Soeur	C	3 Janv	1877	24	N B r																									43
44			" Gérard Walter	M		Neveu	C	26 Fév	1893	8	N B r																		2							44
45	29	30	Landry Edouard	M		Chef	C	29 Juin	1871	29	N B r						Cultivateur				1														45
46		31	McGraw Urbain	M		Chef	M	22 Mars	1875	25	N B r						Cultivateur				1														46
47			" Josephine	F		Epouse	M	29 Juin	1882	18	N B r																									47
48	30	32	Landry Ferdinand	M		Chef	M	8 Juill	1865	35	N B r						Cultivateur				1														48
49			" Marie	F		Epouse	M	26 Mars	1869	32	N B r																									49
50			" Lorenzo	M		Fils	C	15 Fév	1893	8	N B r																									50